

THIRD SESSION
FOURTH LEGISLATIVE ASSEMBLY
OF NUNAVUT

TROISIÈME SESSION
QUATRIÈME ASSEMBLÉE
LÉGISLATIVE DU NUNAVUT

GOVERNMENT BILL

PROJET DE LOI DU GOUVERNEMENT

BILL 7

PROJET DE LOI N° 7

AN ACT TO AMEND
THE LABOUR STANDARDS ACT
(MINIMUM WAGE)

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES
NORMES DU TRAVAIL
(SALAIRE MINIMUM)

Summary

Résumé

This Bill increases the minimum wage in Nunavut to \$13 an hour and allows for future increases in the minimum wage to be prescribed by regulation.

Le présent projet de loi augmente le salaire minimum payable au Nunavut à 13 \$ l'heure et permet la fixation des augmentations futures par règlement.

Date of Notice Date de l'avis	1st Reading 1 ^{re} lecture	2nd Reading 2 ^e lecture	Reported from Standing Committee Présentation du rapport du comité permanent	Reported from Committee of the Whole Présentation du rapport du comité plénier	3rd Reading 3 ^e lecture	Date of Assent Date de sanction

Nellie T. Kusugak, O.Nu.
Commissioner of Nunavut
Commissaire du Nunavut

BILL 7

AN ACT TO AMEND THE LABOUR STANDARDS ACT (MINIMUM WAGE)

The Commissioner of Nunavut, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows:

- 1. This Act amends the *Labour Standards Act*.**
- 2. Section 12 is amended**
 - (a) in subsection (1) by striking out “set out” and substituting “referred to”;**
 - (b) in subsection (1.1) by striking out "\$11 an hour" and substituting "the greater of \$13 an hour and the prescribed rate";**
and
 - (c) in paragraph 2(b) by striking out “set out” and substituting “referred to”.**
- 3. Section 14 is amended by adding the following after paragraph (a):**
 - (a.1) prescribing a minimum rate of wages to be paid by an employer in Nunavut;
- 4. This Act comes into force on April 1, 2016.**

PROJET DE LOI N° 7

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL
(SALAIRE MINIMUM)**

Sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, la commissaire du Nunavut édicte :

1. **La présente loi modifie la *Loi sur les normes du travail*.**
2. **L'article 12 est modifié par :**
 - a) **suppression, au paragraphe (1), de « mentionné » et par substitution de « visé »;**
 - b) **suppression, au paragraphe (1.1), de « de 11 \$ l'heure » et par substitution de « de 13 \$ l'heure ou le taux fixé par règlement, selon ce qui est le plus élevé »;**
 - c) **suppression, à l'alinéa (2)b), de « aux salaires minimums fixés » et par substitution de « au salaire minimum visé ».**
3. **L'article 14 est modifié par insertion de ce qui suit après l'alinéa a) :**
 - a.1) de fixer le salaire minimum devant être payé par l'employeur au Nunavut;
4. **La présente loi entre en vigueur le 1^{er} avril 2016.**